

Français	Español	English
à diaphragme ouvert	diafragma completamente abierto	open aperture
à l'œil nu	a simple vista	naked eye
à travers l'objectif	a través del objetivo	through the lens (TTL)
aberration	aberración	aberration
aberration chromatique	aberración cromática	chromatic aberration
aberration sphérique	aberración esférica	spherical aberration
accessoire de projection	accesorio de proyección	projector attachment
accouplement de transport de pellicule	acoplamiento de arrastre de la película	film drive coupling
accumulateur	batería	powerpack unit
achromatique	acromático	achromatic
actionner l'obturateur	disparar	trip the shutter (to)
adaptateur de bloc d'alimentation	adaptador de batería	power pack adapter
adaptateur de carte Smartmedia	adaptador tarjeta Smartmedia	flashpath adapter
adaptateur pour reproduction de diapositives	adaptador para reproducción de diapositivas	slide copying attachment
adaptateur secteur	adaptador de red	AC adapter
adapteur pour microscope	adaptador para microscopio	microscope adapter
adoucir les contours	eliminar contornos	feathering
aérographe	aerógrafo	airbrush
AF en continue	AF continuo	continuous AF
affichage numérique	indicador digital	digital display
agrandir	ampliar	enlarge
agrandissement	ampliación	blow-up
agrandissement	ampliación	magnification
agrandisseur	ampliadora	enlarger
agrandisseur couleur	ampliadora para color	color enlarger
aiguille des vitesses d'obturation	aguja marcadora de la velocidad de obturación	shutter speed needle
aiguille du posemètre	aguja del fotómetro o exposímetro	exposure meter needle
alimentation	fuelle de alimentación	power source
amorce	disparador	stand-off
amovible	intercambiable	detachable unit
ampoule	lámpara de flash	flash bulb
analyseur couleur	analizador del color	color analyzer
angle d'aberration	ángulo de aberración	angle of aberration
angle de champ	ángulo de campo	angle of field
angle de champ	campo visual	field of view
angle de course	ángulo de desviación	throw angle
angle d'illumination	ángulo de iluminación	illumination angle
angle en position repos	ángulo en posición de reposo	stand-off angle
anneau de microprisme	arandela de microprisma	microprism collar
anneau de microprismes pour objectifs de grande ouverture	arandela de microprisma para objetivo de gran abertura	microprism spot for lens with a large aperture

anneau de réglage des sensibilités	ruedecilla de reglaje de la sensibilidad	film speed setting wheel
anneau dépoli	anillo esmerilado	matt collar
aplat	color liso	flat
appareil à photos	cámara fotográfica	camera
appareil à pied	cámara con trípode	view camera
appareil à prise de vue rapide	cámara para tomas rápidas	rapid-sequence camera
appareil à téléobjectif	cámara con objetivo zoom	zoom camera
appareil de mesure	aparato de medida	meter
appareil de reportage grand format	cámara para prensa	large-format hand camera
appareil de reproduction suspendue	cámara suspendida para reproducción	overhead process camera
appareil de stéréométrie	estereómetro	stereometric camera
appareil photo	aparato fotográfico	still camera
appareil photo	cámara	cam
appareil photo compact	cámara compacta	compact camera
appareil photo de petit format	cámara de formato pequeño	miniature camera
appareil photo grand format	cámara de gran formato	large-format camera
appareil photo grand format à soufflet	cámara de estudio	large-format folding camera
appareil photo numérique	cámara digital	digicam
appareil photographique à cassette	cámara fotográfica de cartucho	cartridge-loading cassette
appareil photographique de poche	cámara de bolsillo	pocket camera
appareil photographique petit format	cámara réflex de 35 mm	miniature single-lens reflex
appareil photographique reflex à deux objectifs	cámara réflex objectif	twin-lens reflex camera
appareil pointer-cliquer	cámara de fijar y disparar	point and click camera
appareil reflex mono-objectif 35 mm	cámara réflex de 35 mm	35-mm focal-plane shutter
appareil-photo à mise au point pré réglée	cámara con enfoque fijo	focus-free camera
armement automatique	rebobinado automático	automatic winding
armement manuel	montaje manual	manual winding
armer l'obturateur	montar el obturador	cock the shutter
arranger une image	retocar una toma	trim a picture (to)
arrière-plan	fondo de imagen	background
artefact	defecto en imagen	artifact
assortiment de papier	escala de papeles	range of paper
attache pour la courroie	ojete de sujeción de la correa	neckstrap eyelet
augmentation de la netteté	acentuación	unsharp masking
autobloquant	autobloqueante	auto-bracketing
autofocus anticipé	autofoco anticipado	anticipating autofocus
autonomie	autonomía	drive capacity
avance de pellicule	botón para avance de la	film advance

	película	
axe d'entraînement du film	eje de arrastre de la película	film drive stud
axe supérieur de la bobine	eje superior de la bobina	upper spool holder knob
bague d'adaptation	corona de adaptación	step-up ring
bague d'adaptation d'objectif	anillo adaptador de objetivo	lens adapter
bague de blocage	anilla de bayoneta	bayonet ring
bague de diaphragme	anillo del diafragma	stop ring
bague de mise au point	arandela de enfoque manual	manual focusing ring
bague de montage de l'objectif	arandela de montaje del objetivo	lens mounting ring
bague de verrouillage de sabot	arandela de fijación de la base	shoe locking ring
bague de zoom	arandela de manejo del zoom	zooming ring
bague des diaphragmes	anillo del diafragma	diaphragm ring
bague des ouvertures	graduador de diafragma	aperture ring
bague d'inversion	anillo de inversión	reversing ring
bague moletée de mise au point	arandela de enfoque	distance-setting ring
bague moletée de mise au point	arandela de enfoque	focusing ring
bain d'arrêt	baño de paro	stop bath
bain de blanchiment	baño de blanqueo	bleach hardener
bain de développement	baño revelador	developer bath
bain de fixation	baño fijador	fixing bath
balance automatique des blancs	balance automático de blancos	autowhite balance
banc d'optique	banco para óptica	optical bench
barillet des vitesses d'obturation	dial de velocidades del obturador	shutter dial
barillet d'objectif	tubo para montar lentes	lens barrel
barre de présélection	barra de preselección	preview bar
barrette d'applique de flash	sujeción del flash	flash bracket clip
barrette flash	flash en forma de barra	flash bar
biseautage	biselado	beveling
biseauter	biselar	bevel
blanc de référence	blanco de referencia	white reference
blocage du flash	fallo del flash	flash defeat
bobine de pellicule	carrete de película	film spool
bobine perforée à 35 mm	cargador de película de 35 mm	35-mm perforated cartridge
bobine réceptrice	bobina receptora	film take-up spool
bobine réceptrice	bobina receptora	take-up spool
boîtier d'appareil	cuerpo de cámara	camera body
boîtier titane	cuerpo de titanio	titanium-body
bonnettes de rapprochement	lentes para primeros planos	close-up lenses
bord	borde	edge
bord de l'amorce du film	extremo de alimentación de la película	film leader

borne de couplage de l'appareil	acoplador de cámara	camera coupling terminal
borne de synchronisation	borne de sincronización	sync terminal
bouchon à vis	tapa enroscable	screw-in cover
bouchon arrière	tapa trasera de objetivo	rear dust cap
bouchon d'objectif	protector del objetivo	lens cap
bouton AF/mode d'entraînement	palanca de arrastre automático	AF/Drive mode button
bouton d'adaptateur de panorama	adaptador de tomas panorámicas	panorama adapter knob
bouton d'affichage de la sensibilité du papier	botón indicador de sensibilidad	adjusting knob with paper speed scale
bouton de correction de temps de pose	botón de corrección de exposición	exposure time balancing knob
bouton de déblocage d'objectif	botón de liberación del objetivo	lens release button
bouton de déverrouillage de rembobinage du film	botón de desbloqueo del rebobinado	rewind release button
bouton de déverrouillage de rotation verticale	botón de bloqueo de rotación vertical	vertical bounce lock release knob
bouton de filtrage cyan	botón de filtrado del cian	cyan filter adjustment
bouton de filtrage jaune	botón de filtro amarillo	yellow filter adjustment
bouton de fixation de la bobine	botón de fijación del carrete	spool holder knob
bouton de fixation de l'appareil	botón de fijación	camera-mount knob
bouton de l'axe de bobine	botón del eje del carrete	spool knob
bouton de mise au point	botón de enfoque	focusing knob
bouton de réglage des temps de pose	control de velocidad de obturation	shutter speed setting knob
bouton de réglage du diaphragme	control de apertura	aperture-setting control
bouton de réglage du temps de pose	botón de fijación de la velocidad	shutter speed control
bouton de rembobinage	botón de rebobinado	mid-roll rewind button
bouton de verrouillage de glissement	botón de bloqueo del fuelle	shift lock knob
bouton d'entraînement du film	botón de arrastre	film transport handle
bouton du déclenchement	pulsador de disparo	shutter release button
branche du pied	pie de trépode	tubular leg
branches du pied	pata de trépode	spider legs
bras de support horizontal	base soporte horizontal	horizontal base
bras du support	brazo soporte	arm of the copying stand
bus série universel (USB)	bus serie universal (USB)	USB (universal serial bus)
câble de connexion pour soufflet	cable de conexión del obturador	shutter connector cord
câble de déclenchement	cable de disparo	cable release
câble de mesure	cable de medida	probe lead
cache du viseur	tapa del visor	viewfinder eyepiece-bind

cadrage	encuadre	centering
cadrage	encuadre	framing
cadran de calcul d'exposition	disco de cálculo de exposición	exposure computer dial
cadran de contrôle de la vitesse d'obturation	dial de control de velocidad de obturación	shutter speed control dial
cadran de contrôle de l'ouverture	selector de abertura	aperture control dial
cadran principal	selector principal	main dial
cadre de mise au point	cuadro de enfoque	focusing frame
cadre de viseur sport	visor para tomas deportivas	sportsfinder frame
cadre lumineux	cuadro luminoso	bright frame
calculateur du posemètre	calculador de pose	calculator dial
calendrier automatique	fechador automático	autocalendar
calendrier automatique	fechador automático	auto-calendar
calotte diffusante pour mesure en lumière incidente	difusor para medida de luz incidente	diffuser for incident light measurement
caméra appareil de reproduction universel	cámara universal de proceso y reproducción	universal process and reproduction
caméra cachée	cámara oscura	pinhole camera
capteur	sensor	sensor
capuchon	cubierta	cap
carrousel	carrusel	rotary magazine
carte mémoire amovible CF	tarjeta memoria CF	Compactflash
carte mémoire Smartmedia	tarjeta Smartmedia	Smartmedia card
cartouche d'encre	cartucho de tinta	ink cartridge
cellule couplée	célula acoplada	match needle system
cellule de mesure	célula de medida	probe cellule
cellule photoélectrique	célula fotoeléctrica	meter cell
cellule photoélectrique	célula fotovoltaica	photocell
cercle à champ croisé	círculo central de télémètre de imagen partida	split-image spot
chambre noire	cuarto oscuro	dark room
chambre photographique	cámara de cajón	photographic chamber
chambre réceptrice	habitáculo para bobina receptora	take-up spool chamber
champ de l'objet	campo del objetivo	object field
champ de vue	campo de visión	angle of view
champ mat	campo mate	matte field
champs croisés	imagen descompuesta	split-image
changement à mi-rouleau	cambio de bobina	mid-roll change
chargement instantané	carga instantánea	drop-in loading
chargeur	cargador	magazine
chargeur de pile	cargador de baterías	battery charger
charnière	pasador	hinge pin
charte de test normalisée de l'image couleur	mira de ajuste color	color bar
châssis	chasis	chase
châssis à posemètre	fotómetro para cámaras de gran formato	probe exposure meter for large-format cameras

châssis porte-modèle	cartucho portaoriginales	copyholder
chevauchement	solapamiento	overlap
chlorure de polyvinyle (PVC)	cloruro de polivinilo (PVC)	polyvinyl chloride (PVC)
circuit de mesure	sistema de medida	metering system
collier	correa portacámara	neckstrap
colonne centrale	columna central	central column
colonne inclinée	columna inclinada	angled column
colonne profilée	columna perfilada	column
commande de netteté	control de enfoque	focusing control
commutateur de rembobinage du film	conmutador de rebobinado	film rewind switch
commutateur de sensibilité	conmutador de sensibilidad	range switch
commutateur du flash	interruptor del flash	flash switch
compartiment du film	emplazamiento para la película	film chamber
compensation	compensación	compensation
compensation automatique de parallaxe	autocompensación de paralaje	automatic parallax compensation
compenser	compensar	compensate (to)
complément optique	complemento óptico	aux lens
complément optique	objetivos auxiliares	accessory lens
complément optique	objetivos complementarios	add-on lens
composer une photo	fotomontar	compose a photo (to)
compression avec perte	comprensión con pérdida	lossy compression
compression sans perte	comprensión sin pérdida	lossless compression
compte-temps de laboratoire	temporizador de laboratorio	laboratory timer
compteur de poses	contador de exposiciones	film counter
compteur de poussières micrométrique	contador de polvo	dust counter
compteur de vues	contador de tomas	exposure counter
compteur de vues	contador de tomas	frame counter
compteur de vues type additif	contador de exposiciones aditivo	additive type
compteur de vues type progressif	contador de tomas progresivo	progressive type exposure counter
condenseur	condensador	condenser
conditions de luminosité	condiciones de iluminación	light condition
contact	contacto de acople	coupling contact
contact central pour flash	conector del portaflash	hot-shoe flash contact
contact de témoin de charge	contacto de indicador de carga	flash-ready signal contact
contact direct X	contacto directo X	direct X contact
contact pour griffe porte-accessoire	contacto eléctrico del porta-accesorios	hot shoe contact
contacts DX	contactos DX	DX contacts
contour progressif	contornado gradual	feather
contraste	contraste	contrast
contraste sélectif	contraste selectivo	selective-contrast
contre-champ	contracampo	reverse shot
contre-jour	contraluz	back light

contre-jour	contraluz	backlighting
contrelumière	contraluz	against-the-light
contre-plongée	contrapicado	low-angle shot
contrôle de fonctionnement	control de funcionamiento	functional check
contrôle d'ombres	control de las sombras	shadow control
convertisseur de focale	convertidor de focal	converter
copieur de diapositives	copiador de diapositivas	slide copier
correction d'exposition	corrección de exposición	exposure compensation
couleur additive	color aditivo	additive color
couleur chaude	color caliente	rich color
couleurs chaudes	colores calientes	warm color
couplé	acoplado	coupled
courbes de densité de couleur	curvas de densidad del color	color density curves
couronne	corona	sprocket
couronne de microprisme	corona de microprisma	microprism band
courroie	correa de bandolera	strap
course	recorrido	stroke
couvercle à succion	tapa trasera de succión	vacuum back
couvercle du compartiment de batterie	tapa del alojamiento de la batería	battery compartment cover
couvercle du dos pour mise à point	respaldo de enfoque	focusing back
couvre-objectif	tapa de objetivo	lens cover
crémaillère	cremallera	rack and pinion
crénelage	distorsión de muestreo	aliasing
curseur du diaphragme d'ouverture	cursor del diafragma	aperture-stop slide
cuve à chargement en plein jour	cubeta para carga con luz del día	daylight loading tank
cuve à développement multiple	cubeta de revelado múltiple	multiunit developing tank
cuvette à développement	cubeta de revelado	developing dish
cuvette de développement semi-automatique à thermostat	cubeta de revelado semiautomática con termostato	semiautomatic thermostatically controlled developing dish
cuvette de rinçage	cubeta de lavado	wash tank
cuvettes	cubetas	in trays
daguerréotype	daguerrotipo	Daguerre photographic device
d'alimentation indépendante	toma de alimentación externa	external power socket prise
dalle lumineuse	pantalla luminosa	illuminated screen
débit	débito	throughput
débiteur	engranaje de arrastre	film sprocket spool
décadré	desencuadrado	out-of-frame
décalage de programme	desviación del programa	program shift
décharger le film	descargar la película	unload the film (to)
déclenché	disparado	triggered
déclencheur	disparador	shutter release

déclencheur à distance	disparador a distancia	remote control release
déclencheur électromagnétique	disparador electromagnético	electromagnetic shutter release
déclencheur en position verticale	disparador en posición vertical	vertical position shutter
déclencheur souple	disparador de cable	cable switch
déclencheur souple double	double disparador de cable	double cable release
déclat	disparador	clicking
déconnecter un verre	retirar un filtro	detouch a screen (to)
degré d'opacité	densidad de opacidad	density
délavé	deslavado	washed out
demi-teinte	medio tono	middle tone
demi-ton	semitono	half tone
densité des gris	escala de grises	grayscale
densité minimale	mínima densidad	D-min
densité spectrale	densidad espectral	spectral density
déplacement latéral	desplazamiento lateral	lateral tracking
déréglage de mise au point	desenfoque	shift in focus
détouré d'image	contorno	outline
développement	revelado	developing
développement et tirage	revelado y copias	D & P
développer	revelar	develop (to)
développeuse automatique à rouleaux	reveladora automática	automatic processor
déverrouiller	desbloquear	unlock (to)
diagramme de contrôle de programme	diagrama de control de programa	program control diagram
diamètre de filtre	diámetro del filtro	filter size
diaphragme	diafragma	diaphragm
diaphragme	diafragma	stop
diaphragme automatique	diafragma automático	automatic diaphragm
diapositives montées	diapositivas montadas	filmstrips
diapositives montées	diapositivas montadas	mounted slides
dispositif à transfert de charge	dispositivo de transferencia de carga	charge coupled device (CCD)
dispositif de mesure	medidor fotomultiplicador	measuring device
dispositif de microphotographie	adaptador para microfotografía	microattachment
dispositif de repérage	dispositivo de posicionamiento	register device
dispositifs de macrophotographie	sistema para macrofotografía	close-up and macro equipment
distance hyperfocale	distancia hiperfocal	hyperfocal distance
distorsion en barillet	distorsión de barril	barrel distortion
donner du relief	dar relieve	emboss
dos d'adaptation	respaldo adaptador	adapter back
dos de l'appareil	tapa trasera	camera back
dos interchangeable	cámara de cuerpo interchangeable	interchangeable camera back
dos spécial pour	tapa trasera con registro de	data recording back for

enregistrement des données de prise de vue	datos	exposing data about shots
dos tournant et mise au point par soufflet	respaldo giratorio y de ajuste del fuelle	bellows focusing and revolving back
dos-dateur quartz D-4	fechador de cuarzo	data back quartz D-4
douille de l'adaptateur	casquillo adaptador	adaptor socket
durée des piles	duración de batería de rebobinado	winding capacity
durée des piles	duración de la batería	battery life
échelle de mise au point	escala de distancias	distance scale
échelle de profondeur de champ	escala de profundidad de campo	depth of field guide
échelle de sensibilité de pellicule	escala de sensibilidad de la película	film speed scale
échelle de zoom du flash	escala de zoom del flash	flash zoom scale
échelle des intervalles	escala de intervalos	interval scale
échelle des sensibilités ASA	escala ASA de sensibilidad	ASA film speed scale
échelle des vitesses d'obturation	escala de velocidades	shutter speed scale
échelle graduée	escala graduada	scale
échelle graduée (soufflet)	escala graduada (fuelle)	scale (bellows)
échelles avec aiguille de mesure	escala con aguja indicadora	scales with indicator needle
éclair diffus	flash difuso	diffused flash
éclair indirect	relámpago indirecto	bounce mechanism
éclair synchronisé par lumière du jour	flash sincronizado con la luz natural	daylight sync flash
éclairage	alumbrado	illumination
éclairage	iluminación	lighting
éclairage d'appoint	iluminación complementaria	fill light
éclairage diffus	iluminación difusa	diffuse lighting
éclairage en contre-jour	iluminación en contraluz	backlighting
éclairement	iluminación	illuminance
écran à affichage à cristaux liquides	pantalla de cristal líquido	LCD (liquid crystal display) screen
écran à affichage à cristaux liquides (ACL)	pantalla de visualización LCD	LCD monitor
écran de mise au point	cristal del visor de enfoque	focusing screen
écrans plats	pantalla plana	flat screens
écrou de pied	casquillo roscado para trípode	tripod socket
éditeur d'images	editor de imágenes	frame editor
effet de bord	efecto borde	edge effect
effet d'escalier des nuances d'un dégradé	efecto de bandas	banding
effets d'escalier	escalones	jaggies
effets parasites	efectos parásitos	imaging artifacts
élément du CCD	elemento del CCD	photosite
embout en caoutchouc	contera de goma	rubberfoot
émetteur d'impulsions	emisor de impulsos	pulse emitter

encochage automatique	inserción automática	auto notching
encochage automatique	inserción automática	autonotching
encoche à diapositives	ranura para diapositivas	mounted slide slot
entraînement de mise au point à friction	ajuste fino por fricción	friction drive for fine adjustment
entraînement de rembobinage	tambor de rebobinado	rewind ram
entraîneur de tambour	arrastrador de película	automatic film agitator
épreuves	pruebas	prints
épreuves CMYK de la taille d'une page	CMYK de la talla de una página	CMYK page-size proofs
éprouvettes graduées	probetas graduadas	measuring cylinders
équilibre des couleurs	equilibrio del color	color balance
équipements de laboratoire	material de laboratorio	darkroom equipment
ergot de couplage	palanca de acoplo	diaphragm coupling lever
ergot de guidage tige guide	diente de guía	guide pin
ergots	varilla enroscada	studs
étui d'objectif	estuche para objetivo	lens case
étui souple	estuche no rígido	flex case
étui tout temps	estuche estanco	all-weather case
exposition	exposición	exposure
exposition à blanc	exposición en blanco	blank exposure
exposition automatique	exposición automática	autoexposure
exposition automatique	exposición automática	auto-exposure (AE)
exposition manuelle	enfoque manual	manual focusing
exposition manuelle	exposición manual	manual exposure
exposition prolongée	exposición prolongada B	bulb exposure
facteur de réflexion	factor de reflexión	reflectance
faible lumière	luz débil	dim light
faire le point	enfocar	focus (to)
faisceau lumineux	haz luminoso	beam of light
fenêtre de mesure externe	visor de medida externo	external metering window
fenêtre de prise de vue	visor de tomas	film window
fenêtre de rappel du film employé	indicateur de sensibilidad	exposure load reminder window
fenêtre de vérification du film	ventana de verificación de la película	film check window
fenêtre des ouvertures-vitesses d'obturation	indicateur de abertura y velocidad de obturación	aperture-shutter speed indicator window
fenêtre du télémètre	visor del télémètre	rangefinder window
fenêtre du viseur	ocular del visor	viewfinder eyepiece
fenêtre indicatrice de sensibilité	visor de sensibilidad	film speed indicator window
fenêtre indicatrice du posemètre	indicateur del fotómetro	exposure indicator window
fente de fixation de panneau grand angulaire	hendidura de montaje de panel gran angular	wide panel mounting slot
fente de la cartouche	alojamiento del cartucho	cassette slit
fidélité des couleurs	fidelidad del color	color accuracy
filetage pour filtre	fileteado para filtro	filter screw thread

fileté	aterrajado	threaded
film diapos	película inversora	chrome film
film négatif couleur	película negativa color	color negative film
film universel	película de uso general	all-round film
films inversibles couleur	película color invertible	color reversal film
films inversibles couleur	película color invertible	color-reversal film
filtre à écran tramé	filtro de trama	cross screen filter
filtre à vissement interne	filtro enroscable	screw-in filter
filtre d'absorption	filtro de absorción	absorption filter
filtre de barrage	filtro de barrera	barrier filter
filtre de gradation	filtro de graduación	gradation filter
filtre dégradé	filtro degradado	skylight filter
filtre escamotable	filtro rojo escamoteable	red swing filter
filtre gris neutre	filtro gris neutro	grey filter
filtre gris neutre	filtro neutro	neutral density filter
filtre polarisant	filtro polarizado	polarizing filter
filtre polariseur	filtro polarizador	polarizer
filtres à tourelle-type	filtros en torreta	turret-type filters
flacon souple pour révélateur	recipiente elástico para revelador	collapsible bottle for developing solution
flash	equipo flash	flash gun
flash à accumulateur séparé	flash con batería independiente	battery-portable electronic flash
flash comme lumière d'appoint	flash + luz ambiental	fill-in flash
flash compact	flash compacto	single-unit electronic flash
flash d'appoint	flash complementario	fill flash
flash débrayé	flash separado	off flash
flash électromagnétique	flash electromagnético	electromagnetic full flash
flash escamotable	flash escamoteable	pop-up flash
flash intégré	flash integrado	built-in flash
flou	desenfocado	out-of-focus
flou	difuso	fuzzy
flou	movido	blurry
focale	focal	f/stop
fonction de mise au point prévue	función de enfoque previo	predictive-autofocus function
fonction de stroboscopie	lámpara estroboscópica	stroboscopic flash function
fonctionnement automatique de diaphragme	apertura automática del diafragma	automatic diaphragm action
fond neutre	fondo neutro	neutral background
format de négatif	formato del negativo	negative size
format normal	ampliación normalizada en continuo	enprint
fourchette d'exposition	abanico de exposiciones	bracketing
frange de couleur	franja de color	color fringing
gamme de couplage	gama de acople	coupling range
gamme dynamique	rango dinámico	dynamic range
gamme non couplage	gama no acoplada	non-coupling range
gélâtines	gelatinas	jellies

glacé	esmaltado	glossy
glissière d'appui du film	guía de la película	film rail
glissière de guidage latéral du film	guía para la película	film guide rail
glissière de mise à point	patín de enfoque	focusing slide
glissière de réglage	accesorio de enfoque	focusing stage
glissière de retenue	guía película	filmstrip tray
goujon de rembobinage de pellicule	espárrago de rebobinado	film rewind stud
gradation de papier	graduación del papel	paper gradation
graduations de retardateur	graduación del autodisparador	self-timer index
grain	grano	grain
grain plus fin	grano fino	finer grain
grand-angle	gran angular	wide-angle
griffe à contact de synchronisation X	contacto de sincronización X	X contact
griffe de fixation d'accessoires	tetón de fijación	accessory shoe
griffe porte-accessoire	contacto portaflash	X contact hotshoe
griffe porte-accessoires	contacto del flash	hotshoe
gros plans	primeros planos	close-ups
groupe flottant	mecanismo flotante	floating mechanism
haut de gamme	alto de gama	high-end
hautes lumières	sobreiluminar	highlight
hauteur	altura	height
histogramme	histograma	histogramme
hydrure métallique de nickel	hidruro metálico de níquel	nickel-metal hydride (NiMH)
image surexposée	sobreexpuesto	hot frame
image traînée	imagen fantasma	ghost images
image très réduite	miniatura	thumbnail
imageurs couleurs	grabador para color	color film recorder
imprimante à jet d'encre	impresora de chorro de tinta	ink-jet printer
imprimante à sublimation thermique	impresora por sublimación	dye sublimation printer
index de distance focale	índice de distancia focal	focal length index
index de photos	índice de fotos	index prints
indicateur d'armement	indicador de montaje	cocked indicator
indicateur de niveau	indicador de nivel	level gage
indicateur du posemètre	indicador del fotómetro	meter pointer
indicateur ISO	indicador ISO	ISO indicator
infini	infinito	infinity
instrument tachéomètre électro-optique	telémetro electroóptico	electro-optical distance-measurer
interpolation	interpolación	interpolation
interpolation numérique	interpolación digital	digital interpolation
interrupteur de batterie	interruptor de batería	battery switch
interrupteur principal	interruptor general	main switch
intervallomètre	contador de intervalos	time laps
inverseur d'objectif	inversor de objetivo	lens reverser

jeu de bagues allonge	juego de anillos de extensión	extension tube set
labo photo	laboratorio fotográfico	photo lab
lamelle du diaphragme	laminilla del diafragma	diaphragm leaf
lampe à éclats	lámpara relámpago	flash lamp
lampe à halogène	lámpara halógena	halogen lamp
lampe à incandescence de lumière diffuse	lámpara incandescente difusora	flood
lampe au xénon	lámpara de xenón	xenon lamp
lampe de contrôle de couleur	lámpara de control del color	color analyzer lamp
lampe survoltée	lámpara sobrevoltada	photoflood lamp
lampes F	lámparas F	F-class bulbs
lampes M	lámparas tipo M	M-class bulbs
lampe-témoin d'alimentation du flash	lámpara testigo de carga del flash	autocheck lamp
lampe-témoin d'alimentation du flash	lámpara testigo de carga del flash	auto-check lamp
largeur	anchura	width
latitude d'exposition	latitud de exposición	exposure latitude
latitude en matière de traitement	intervalo de revelación	process latitude
le microscope à photomètre	fotómetro para microscopio	microscopic photometer
le raccord pour appareil photographique	adaptador para cámara	adaptor for camera
LED de dos indicateur	LED indicador en tapa trasera	data back LED
LED-témoins	indicador LED	LED indicators
lentille additionnelle	lente suplementaria	auto-up lens
lentille convergente	lente convergente	focusing lens
lentille corrective	lente correctora	correction lens
lentille de champ	lente de campo	field lens
lentille de Fresnel avec anneau dépoli et stigmomètre	lentes de Fresnel con anillo esmerilado y télémètre de imagen partida	Fresnel lens with matt collar and split-image rangefinder
lentille dioptrique du type FL	lente dióptrica tipo FL	FL type diopter lenses
lentille frontale	lente frontal	front element
lentilles	elemento	element
lentilles d'ajustement à la vue	lentes de ajuste	eyesight adjustment lenses
lentilles dioptriques	objetivo dióptrico	diopter lens
levier d'actionnement	palanca de accionamiento	operating lever
levier d'armement	palanca de montaje	cocking lever
levier d'avancement de la pellicule	palanca de alcance de la película	single-stroke film advance lever
levier de blocage de l'obturateur	palanca de bloqueo del obturador	shutter locking lever
levier de verrouillage rotatif	palanca rotativa para fijación	swing lock lever
levier déclencheur d'objectif	palanca de liberación del objetivo	lens release lever
levier d'enroulement	palanca de enrollado	wind-on lever
lignes de fuite	líneas de perspectiva	perspective lines
lissage	alisado	antialiasing

logement de pile	alojamiento de la batería	battery chamber
longueur d'onde	longitud de onda	wavelength
loquet de verrouillage du compartiment à piles	cierre del alojamiento de la batería	battery compartment lock latch
loupe	lupa	magnifier
lumière actinique	luz actínica	actinic light
lumière ambiance	luz de ambiente	ambient light
lumière directe	luz directa	direct sunlight
lumière du jour	luz diurna	sky light
lumière incidente	luz incidente	incident light
lumière indirecte	luz indirecta	bounce light
lumière latérale	luz lateral	cross light
lumière réfléchie	luz reflejada	reflected light
luminance	luminancia	luminance
luminosité	brillo	brightness
luminosité	luminosidad	lightness
macrophotographie	macrofotografía	macrophotography
magasin à piles de l'appareil de bobinage	contenedor de pilas de rebobinado	winder battery case
magasin de petit format	portapelícula de 35 mm	miniature film cassette
magasin du film photographique	carrete de película	film cassette
magasin pour 10 m de film	cargador de 10 m de película	ten meter film back
magazine lustré	revista en papel couché	glossy magazine
maintenir l'appareil	poner en espera la cámara	hold the camera
manivelle d'avancement du film	palanca de arrastre y armado	film transport
manivelle de rembobinage	manivela de rebobinado	rewind handle
manque de définition	falta de resolución	poor resolution
manque de netteté	falta de nitidez	lack of sharpness
margeur	chasis marginador	masking frame
marque de mise au point par capture	marca de enfoque	trap focus mark
mesure de lumière moyenne pondérée centrale	medida de luz media ponderada central	center-weighted average light metering
mesure pondérée centrale	medida ponderada	counter-weighted metering
mesure pondérée centrale	medida ponderada central	center-weighted metering
mesure pondérée moyenne	medida ponderada	averaged-area metering
mesure spot	punto de medida	metering spot
microphotographie	microfotografía	microphotography
minuterie	temporizador	timer
miroir	espejo de deflexión	deflection mirror
miroir à 45°	espejo angular	angled mirror
miroir à retour rapide	espejo de retorno instantáneo	instant-return mirror
miroir auxiliaire	espejo auxiliar	auxiliary mirror
miroir de retournement	espejo inversor	mirror for right-reading images
miroir reflex	espejo réflex	reflex mirror
mise à point précise	enfoque exacto	accurate focus

mise à point variable	foco variable	adjustable focus
mise au point	enfoque	distance setting
mise au point à microprisme	enfoque por microprisma	cross-microprism focusing
mise au point à stigmomètre de visée	enfoque con telémetro de imagen partida	split-image focusing
mise au point automatique	enfoque automático	autofocus
mise au point automatique du diaphragme	diafragma automático	self-diagnosis shutter
mise au point fixe	enfoque fijo	fixed-focus
mise au point nette	enfoque fino	sharp focusing
mode d'entraînement	modo de arrastre	drive mode
module d'éclairage	linterna de iluminación	lamp house
molette de zoom	arandela estriada de zoom	zoom dial
monter l'objectif	montar el objetivo	mount the lens (to)
monture de copieur de diapositive	montura de coprador de diapositivas	slide copier mount
monture de la lentille frontale avec fixation pour filtres	montura de objetivo frontal con fijación para filtro	front element mount with filter mount
monture de l'appareil	montura de cámara	camera mount
monture des accessoires	montura	attachment
monture d'objectif	montura de objetivo	lens mount
moteur d'avancement démontable	motor de arrastre desmontable	attachable motor drive
moteur ultrasonique	motor ultrasónico	ultrasonic motor (USM)
motif	patrón	pattern
multicouches	multicapa	multicoated
net	nítido	sharpen
nette	enfocado	in focus
netteté	nitidez	sharpness
niveau à compensateur	nivel del compensador	compensator level
niveau à moteur	nivel motorizado	motor-driven level
noix de réglage arrière	ajustador posterior	back standard adjustment
nombre d'éclairs	número de destellos	number of flashes
nombre du réglage d'ouverture	número de ajuste de abertura	number
nombre guide	número guía	guide number (GN)
nomenclature des organes	descripción	description of parts
objectif	objetivo	lens
objectif	objetivo	taking lens
objectif à filtre polarisant	objetivo polarizante	polarized lens
objectif à focale fixe	objetivo de focal fija	prime lens objective
objectif à miroir	objetivo de espejos	mirror lens
objectif adaptable	objetivo adaptable	adaptable lens
objectif amovible	objetivo intercambiable	detachable lens
objectif asphérique	lente no esférica	aspheric lens
objectif de focale moyenne	objetivo de medio foco	medium-focal length lens
objectif de prise de vue	objetivo	object lens
objectif de très grande focale	objetivo de foco largo	long-focus lens
objectif de visée	objetivo visor	viewing lens

objectif en position inversée	objetivo retrofocal	lens in retrofocus position
objectif grand angle	objetivo gran angular	wide-angle lens
objectif macro	objetivo macro	macro lens
objectif normal	objetivo normal	normal lens
objectif œil de poisson	objetivo ojo de pez	fish-eye lens
objectifs à monture à vis	objetivo enroscable	screw-mount lenses
objectifs EF zoom	objetivo zoom de EF	EF zoom lens
objectifs interchangeables	objetivo intercambiable	interchangeable lenses
obturateur	obturador	shutter
obturateur à rideau	obturador de cortinilla	focal-plane shutter
obturateur à rideau horizontale en soie caoutchoutée	obturador de cortinilla en seda	horizontal-run rubberized silk focal-plane shutter
obturateur mécanique	obturador mecánico	mechanical shutter
obturateur variable	obturador variable	adjustable shutter
oculaire	ocular	eyepiece
oculaire réglable	ocular de ajuste	focusing telescope
œil de la cellule CdS	pínula del fotómetro	CdS light acceptor
œil de poisson	ojo de pez	fish-eye
œillet de fixation de courroie	ojete de sujeción	strap lug
œillet de fixation de la courroie	ojete de enganche de la correa	ring the carrying strap
œilleton	protector de ocular	eyecup
œilleton de visée en caoutchouc	mira de caucho	rubber eyecup
optique d'éclairage	óptica de iluminación	illumination optics
orifice de guidage	orificio de guiado	guide socket
outil de recueil	pinzas	tweezers
ouverture de l'objectif	apertura del objetivo	lens aperture
ouverture du diaphragme	abertura del diafragma	aperture
ouverture du diaphragme	abertura del diafragma	aperture stop
ouverture du diaphragme	abertura del diafragma	diaphragm stop
ouverture du diaphragme	apertura del diafragma	diaphragm aperture
ouvrir le diaphragme	abrir el diafragma	open up
panneau ACL	panel LCD	LCD panel
panneau d'affichage	panel indicador	display panel
panneau grand angulaire	panel gran angular	wide panel
panoramique	vista panorámica	pan shot
panoramique à 360°	panorámica circular	circular pan
papier couché	papel satinado	coated photo paper
papier d'agrandissement couleur	papel para copias en color	color printing paper
papier de protection	papel protector	backing paper
papier plastifié	papel plastificado	PE coated photo paper
parallaxe	paralaje	parallax
parasoleil métallique	parasol metálico	metal hood
pare-soleil	parasol	hood
pare-soleil	parasol	sunshade
pare-soleil	parasol de objetivo	lens shade
pare-soleil pour objectif	parasol elástico	rubber lens shade

paysage	apaisado, paisaje	landscape
pellicule avec l'amorce de chargement	película con extremo de alimentación	film with leader
pentaprisme	pentaprisma	pentaprism
perforations du film	perforación de arrastre	sprocket teeth
persistance rétinienne	remanencia visual	persistence of vision
perspectives dégagées	perspectivas despejadas	open views
photo	foto	shot
photo	fotografía	smudge
photo	instantánea	snapshot
photo d'intérieur	foto en interior	indoor shot
photocellule	célula fotoeléctrica	light sensor
photodiode	fotodiodo	photodiode
photographie au flash	fotografía con flash	flash photography
photographie numérique	fotografía digital	digital photography
photographie par émulsion	fotografía por emulsión	emulsion-based photography
photographie sans trépied	fotografía sin trípode	hand-held photography
photographie sportive	fotografía deportiva	sports photography
photo-interrupteur	fotointerruptor	photoswitch
photomètre incorporé	fotómetro incorporado	built-in exposure meter
ped de fixation	casquillo de fijación	bush
ped de macrophotographie	soporte para macrofotografía	macrophoto stand
ped de montage	soporte de montaje	mounting leg
ped de table	trípode de mesa	table tripod
pigeons d'entraînement de la pellicule	piñón de arrastre	transpon spracket
pile	batería	cell
pile à lithium	batería de litio	lithium battery
pile à l'oxyde d'argent	batería de óxido de plata	silver-oxide batteries
pile alcaline-manganèse	batería alcalina-manganeso	alkaline-manganese batterie
pile au mercure	batería de mercurio	mercury battery
piles de nickel-cadmium	batería de níquel-cadmio	nickel-cadmium batteries
pilote PCMCIA	disco PCMCIA	PCMCIA drive
pin goupille de déverrouillage du dos de l'appareil	pestillo de abertura de tapa trasera	camera back release
pince à papier	pinza para papel	print tongs
pince pour film	pinzas para película	film clip
plage de la sensibilité du film	escala de sensibilidad	film speed range
plage de mise au point	rango de enfoque	focus range
plage des vitesses d'obturation utilisables	escala de velocidades de obturación disponibles	usable shutter speed range
plage d'exposition	intervalo de exposiciones	exposure range
plan focal	plano focal	focal plane
planches contact	plancha de contacto	contact sheets
plan-films	película plana	sheet film
plaque de diffusion	placa difusora	diffusion plate
plaque de pression	sujeta film	pressure plate
plaque de pression de	placa presionadora de la	filmstrip pressure plate

pellicule	película	
plaque de retenue	placa de sujeción	retainer plate
plaque de serrage du soufflet	placa de fijación del fuelle	bellows clamp plate
plaque d'objectif	placa de objetivos	lens board
plaque du pression de film	placa de presión de la película	film pressure plate
plaque polie	placa esmaltada	glazing sheet
platine	portaobjetos	microscope stage
platine à chariot croisé	escenario rotativo	rotative mechanical stage
platine d'objectif	posicionador de objetivo	lens standard
platine rotative universelle	placa rotativa universal	universal stage
pochette de papier photographique	sobre de papel fotográfico	pocket of photographic printing paper
poignée	empuñadura	grip
poignée à piles pour le moteur	soporte de baterías del motor	combined battery holder and central grip for the motor drive
poignée crosse	empuñadura tallada	rifle grip
poignée de la manivelle du rembobinage	agarrador de manivela de arrastre	film wind crank-handle
point de mesure	zona de medida	spot measuring
point de vue	punto de vista	point of view (POV)
pointer-cliquer	fijar y disparar	point and shoot
points par pouce (ppp)	puntos por pulgada (ppp)	points-per-inch (ppi)
porte-accessoires	pie para accesorios	accessory clip
porte-dépoli basculant	soporte de cristal esmerilado basculante	hinged screen holder
porte-diapositive	portadiapositivas	slide-copying adapter
portée du flash	alcance del flash	flash range
portée effective	alcance efectivo	effective range
porte-films à succion	portapelículas de succión	vacuum film holder
porte-lampe articulé	porta lámpara articulado	lamp bracket bras
porte-mémo	porta memo	memo holder
porte-modèle	portaoriginales	copyboard
porte-négatif	portanegativos	negative carrier
porte-objectifs	portaobjetivo	lens panel
portique de suspension	pasarela flotante	overhead gantry
portrait	retrato	portrait
posemètre	fotómetro	hand-held exposure meter
posemètre CdS incorporé à juxtaposition d'aiguilles	fotómetro CdS por yuxtaposición de agujas	match-needle type CdS meter
posemètre d'agrandissement	fotómetro de ampliadora	enlarging meter
posemètre d'agrandissement à minuterie	contador de tiempo de exposición	exposure timer
position à tenir lors de la photographie	postura para disparar	shooting posture
positions auto X et TTL	posición automática en X	X and TTL Auto positions
poussoir à ressort	pulsador con resorte	spring pin
poussoir de déverrouillage de l'objectif	palanca de bloqueo del objetivo	lens lock lever

pouvoir résolvant	poder de resolución	resolving power
premier révélateur tannant	primer revelador	first developer
premier-plan	primer plano	foreground
prévisualisation	previsualización	preview
priorité à la vitesse	prioridad de disparo	shutter priority
priorité à l'ouverture du diaphragme	prioridad de abertura del diafragma	aperture priority
prise aérienne	fotografía aérea	aerial photo
prise de courant	toma eléctrica	plug
prise de déclenchement	toma de disparo	release socket
prise de flash	conector del flash	flash socket
prise de flash F et X	conector de flash F y X	flash socket for F and X contact
prise de synchronisation X	toma de sincronización X	X sync terminal
prise de vue rapprochée automatique de type soufflet	fuelle de enfoque automático	auto extension bellows
prise de vue rapprochée automatique de type soufflet	fuelle de enfoque automático	auto-extension bellows
prise de vues en continu	secuencia de tomas	continuous sequence
prise de vues image par image	disparo toma a toma	single frame shooting
prise du déclencheur à intervalles	toma de disparador a intervalos	interval timer socket
prise du flash	contacto para flash	flash contact
prise extérieur	toma en exteriores	outdoor
prismes de déviation	prisma divisor de haz	beam-splitting prisms
produits chimiques pour développement couleur	productos para revelado de películas color	color chemicals
profondeur	profundidad	depth
profondeur de champ	profundidad de campo	depth of field
projecteur à affichage à cristaux liquides (ACL)	proyector LCD	LCD projectors
projecteur pour diapositives	proyector de diapositivas	slide projector
qualité de l'image périphérique	calidad de imágenes periféricas	peripheral image quality
qui à du grain	granulado	grainy
raccord de batterie	acoplador de batería	battery unit
raccorder	empalmar	stitch
rail de mise au point	rail de enfoque	focusing rail
rainure	ranura	groove
rainure porte-accessoire	portaaccesorios	accessory groove
rapport d'agrandissement	relación de ampliación	magnification ratio
rapport d'aspect	relación de aspecto	aspect ratio
rayure	rayadura	glitch
rayure de friction	rayado por fricción	abrasion cink mark
recadrer	recortar	crop
récepteur de bobine	receptor de bobina	loading chamber
réduction de l'effet des yeux rouges	eliminación del efecto rojo en pupila	red-eye reducing
réduction de l'effet yeux	reducción de ojos rojos	red eye reducing

rouges		
rééchantillonnage	interpolación de muestras	resample
réflecteur Licherkühn	reflector Licherkühn	Licherkühn reflector
réflecteur orientable	reflector orientable	swivel-mounted reflector
reflet	reflejo	flare
reflet	reflejo	glare
reflex à mise à point automatique	réflex con autoenfoque	autofocus SLR body corps
réflexion	reflexión	reflection
réflexion de surface	reflexión superficial	surface reflection
réglage de hauteur	ajuste de altura de imagen	height adjustment
réglage du blanc	ajuste de blancos	white balance
réglage en hauteur et inclinaison	ajuste en altura e inclinación	height and angle adjustment
réglages	ajustes	settings
réglages d'ouverture	ajustes del diafragma	aperture settings
règle des tiers	regla de los tercios	rule of thirds
relâche d'attaches	pinza de liberación	release clips
rembobinage du film	rebobinado	film rewind
rembobinage par manivelle	manivela de rebobinado	film rewind crank
rendement du flash	rendimiento del flash	flash return
rendu des couleurs	reproducción del color	color rendering
rendu des couleurs	reproducción del color	color response
rendu des couleurs	reproducción en color	color rendition
repère de distance	indicador de distancia	distance index
repère de infra-rouge	marca de infrarrojo	infrared compensation mark
repère de monture d'objectif	referencia para montaje del objetivo	lens mounting index
repère de verrouillage d'objectif	referencia para fijación del objetivo	lens index
repère des vitesses d'obturation	referencia de velocidad de obturación	shutter speed index
repère en relief pour le montage des objectifs	referencia para montaje de objetivos	lens alignment mode
repères de correction de cadrage gros-plan	referencias para corrección de encuadres en primeros planos	close-up correction marks
repères de sensibilité de pellicule	indicadores de sensibilidad	film speed index
repères pour objectif grand-angulaire	índice de gran angular	wide-panel index
résolution	resolución	resolution
résolution plus importante	resolución más alta	higher resolution
ressort de tension du film	resorte tensador de la película	spool push spring
retard	retardo	lag
retardateur	autodisparador	self-timer
retardateur piloté au quartz	autodisparador de cuarzo	quartz controlled self-timer
retenue du sabot	sujetador de la base	shoe stopper
réticule	retícula	graticule

rétro-éclairé	retroiluminado	backlit
révélateur chromogène	revelador para color	color developer
revolver à objectifs	portaobjetivos de revólver	objective turret
revue critique	revisión	review
rideau de l'obturateur	cortinilla del obturador	shutter curtain
riffe d'entraînement de pellicule du système de chargement rapide	bobina receptora de cámara de carga rápida	take-up spool of the rapid-loading system
rondelle	arandela	insertable disc
rotation d'une image	rotación de la imagen	flip
rotation et glissement	fuelle de desplazamiento y rotación	swing and shift
rotule	rótula	ball and socket head
roue dentée	rueda dentada	sprocket wheel
rouleau	bobina	spool
rouleau de pellicule	bobina de película	roll of film
rubans gradués de mise au point	escalas de enfoque	percentage focusing charts
sabot de fixation	pie de fijación	foot
sac d'appareil	funda de cámara	camera case
sac d'objectif en cuir souple	estuche para objetivos flexible	soft-leather lens pouch
saturation	saturación	saturation
séchoir à films	secador de películas	film drier
sélecteur AF/MF	selector de arrastre automático	AF/MF selector
sélecteur autofocus-manuel	selector de tipo de enfoque	focus mode switch
sélecteur de portée de mise au point	escala de enfoque	focusing range selector
sélecteur des zones de mesure	selector de escala de medidas	measurement range selector
sélecteur synchro MX pour le flash	sincronizador MX para flash	MX flash synchronizer selector
semelle du pied	pie de trípode	tripod leg
sensibilité des films	sensibilidad de la película	film speeds
sensibilités de film ASA	sensibilidad ASA	ASA film speed rating
signal témoin de charge du flash	indicador de carga del flash	flash ready
socle	soporte	base plate
soleil voilé	sol velado	hazy sun
soufflet	fuelle	bellows unit
soufflets	fuelle	bellows
soufflets	fuelle desplazable y enfocable	bellows, shift and soft focus
source lumineuse du photomètre	fuelle luminosa del fotómetro	photometric light source
sous-exposer	subexponer	underexpose (to)
sous-exposition	exposición escasa	underexposure
sous-exposition	subexposición	burning
spécifications	características	specs

spire multiple	espiral de cubeta de revelado multipelícula	multiunit tank spiral
spire porte-film	espiral para película	spiral
stabilisateur	estabilizador	stabilizer
statif à colonne réglable	banco de columna reglable	pillar stand
statif de reproduction	banco de reproducción	copy stand
sténopé	fotografía sin objetivo	pinhole photography
suivi de la mise au point	seguimiento del enfoque	focus tracking
sujet-distance	distancia del motivo	subject distance
support de filtre de gélatine	soporte de filtro de gelatina	gelatin filter holder
support de reproduction	banco de reproducción	copying stand
support du filtre	portafiltro	filter holder
support plastifié	soporte plastificado	resin-coated base
surexposer	sobreexponer	overexpose (to)
surexposition	exposición múltiple	overexposure
surexposition	sobreexposición	burning-up
surexposition	sobreexposición	dodging
synchronisation sur le second rideau	sincronización sobre segunda cortinilla	second-curtain synchro function
synthèse soustractive	síntesis sustractiva	subtractive color system
système de bobinage du câble de déclenchement	arrollador de cable de disparo	cable switch winder system
système de déclenchement automatique du diaphragme	sistema de disparo electromagnético	electromagnetic release system
système de serrage	sistema de sujeción	clamp
système de soufflet automatique	sistema de fuelle automático	autobellows system
système de soufflet automatique	sistema de fuelle automático	auto-bellows system
tache de lumière	mancha de luz	hot spot
taille format normal	tamaño normalizado	enprint size
tambour de développement	tambor de revelado	processing drum
technologies en matière d'émulsions et d'enduits	tipo de capa de emulsión	emulsion and coating technologies
teinte	matiz	hue
télémètre	telémetro	metering facility
téléométrie multizones	telemetría multizona	multispot metering
téléobjectif	teleobjetivo	telelens
téléphotographie	telefotografía	telephotography
témoin de levier de verrouillage en AE	indicador de bloqueo de autoexposición	AE lock lever warning
température de couleur	temperatura de color	color temperature
temps de charge	tiempos de carga	recycling time
temps de latence	tiempo de retardo	camera lag
temps de pose	tiempo de exposición	exposure time
tête couleur	cabeza color	color mixing knob
tête couleur	cabeza color (amplidora)	color-mixing knob
tête de flash	lámpara del flash	flash head
tête de l'agrandisseur	cabeza de ampliadora	enlarger head
tête panoramique	cabeza panorámica	panoramic head

texture	textura	texture
thermomètre de bains	termómetro de baños	tray thermometer
thermomètre de développement	termómetro de revelado	developing tank thermometer
tirage couleur	copia en color	color print
tirage papier	copia sobre papel	paper print
toile de fond	telón de fondo	backdrop
tons blancs	tonos blancos	white tones
tons moyens	tonos medios	mid tone
traitement multicouche	tratamiento multicapa	multicoating
traitement par lot	tratamiento agrupado	batch
trajet du faisceau lumineux	trayecto de rayo lumineux	illumination beam path
trajet lumineux de la mesure	trayecto del rayo de referencia	path of the sample beam
tramage	entramado	dithering
trépied	trípode	tripod
TTL pondérée moyenne	medidor TTL ponderado	averaged-area TTL metering measure
tube binoculaire	cabezal binocular	binocular head
type escamotable	modelo de flash escamoteable	pop-up type
valeur ASA	grados ASA	ASA rating
valeur DIN	valor DIN	DIN rating
valeur f d'ouverture du diaphragme	valor f apertura del diafragma	f-number
valeur IL	valor EV	EV value
verre dépoli à microprismes	pantalla de cristal mate con microprismas	all-matt screen with microprism spot
verre dépoli à quadrillage	cristal esmerilado con retícula	matt screen with reticule
verre dépoli avec zone centrale claire et double reticule	cristal esmerilado con zona central clara y double retícula	matt screen with clear spot and double cross hairs
verre dépoli de projection	cristal esmerilado para proyección	matt screen
verre filtre	vidrio de filtro	filter screen
verre grossissant	cristal de aumento	magnifying lens
verre taillé en forme de lentille	lente	optical glass
verres de visée interchangeables	pantalla de enfoque interchangeable	interchangeable focusing screens
verrou AE	bloqueo de autoexposición	AE lock
verrou de fermeture du couvercle du dos	cierre de tapa posterior	back cover latch
verrou de mise au point	retén de enfoque	focus lock
verrou d'ouverture du dos	abridor de tapa posterior	back cover release
verrou du dos de l'appareil	cierre de tapa trasera	camera back lock
verrouillage du miroir	bloqueo del espejo	mirror lockup
verrouiller	bloquear	lock (to)
versions miniaturisées	versión miniatura	thumbnail-size versions

vignettage	sin bordes	vignetting
vis de support de pile	tornillo del soporte de la batería	battery holder screw
vis macrométrique	ajuste macrométrico aproximado	coarse adjustment
vis micrométrique	ajuste fino	fine adjustment
vis moletée de retenue avec d'objectif	tornillo moleteado del portaobjetivo	lens front retainer thumbscrew
viser par le viseur	mirar por el visor	sight through the viewfinder (to)
viseur	visor	viewfinder
viseur à angle droit	visor en ángulo recto	right-angle finder
viseur à capuchon	capuchón del visor	viewfinder hood
viseur à capuchon	visor plegable	folding viewfind hood
viseur à prisme	visor de prisma	prism finder
viseur carré	visor cuadrado	rectangular viewfinder
viseur d'angle	visor en ángulo recto	right-angle viewfinder
viseur de cadre lumineux	visor de cuadro luminoso	bright line viewfinder
viseur et télémètre couplés	visor con telémetro	viewfinder focusing
viseur interchangeable à prisme	visor de prisma intercambiable	interchangeable pentprism viewfinder
viseur multiformat	visor multiformato	multiple-frame viewfinder
vitesse de défilement	velocidad de paso	film drive speed
vitesse de mise à point	velocidad de enfoque	focusing speed
vitesse de synchronisation du flash	velocidad de sincronización del flash	flash sync speed
vitesse d'obturation	velocidad de obturación	shutter speed
voile des papiers	papel velado	fogging
volet de relais d'ouverture	cortinilla de abertura	aperture relay port
volet du châssis	chasis	dark slide
volet protecteur de l'objectif	tapa protectora del objetivo	protective lens cover
voyant pilote	indicador luminoso	pilot lamp
vue	fotograma	frame
yeux rouges	ojos rojos	red eye
zoom	zoom	zoom